

Glossar Deutsch–Spanisch zum Kursbuch A2



1 Meine Erlebnisse

das E rlebnis, die Erlebnisse	la experiencia
das S ouvenir, die Souvenirs	el recuerdo
die T rommel, die Trommeln	el tambor
die M uschel, die Muscheln	la concha
das T aschenmesser, die Taschenmesser	la navaja
die P uppe, die Puppen	la muñeca
das F reundschaftsbändchen, die Freundschaftsbändchen	la cinta / el lazo de amistad
die M ütze, die Mützen	el gorro
der S chlüsselanhänger, die Schlüsselanhänger	el llavero
die T asse, die Tassen	la taza
w eich	suave / blando
h art	duro
s charf	afilado

Länder	Países
Ä gypten	Egipto
C hina	China
F rankreich	Francia
G hana	Ghana
G riechenland	Grecia
M exiko	México
P erü	Perú
R ussland	Rusia
S panien	España
die T ürkei	Turquía
die USA (Pl.)	los EE.UU.

Mein Souvenir

die S tadttrundfahrt, die Stadttrundfahrten	el recorrido por la ciudad
der L aden, die Läden	la tienda
das T aschengeld, die Taschengelder	la semana, la mesada
der S trand, die Strände	la playa
das N est, die Nester	el nido
die S chiffahrt, die Schifffahrten	el viaje en barco
der F lughafen, die Flughäfen	el aeropuerto

zu Besuch	de visita
ein bisschen	un poco
überall	en cualquier lugar
typisch	típico
das Holz	la madera

Projekttag an der Schule

das Projekt , die Projekte	el proyecto
die Werkstatt , die Werkstätten	el taller
der Tanz , die Tänze	el baile
der Engel , die Engel	el ángel
der Stein , die Steine	la piedra
sammeln , sammelt, hat gesammelt	coleccionar
So ein Quatsch!	¡Qué bobada! ¡Qué tontería!

A partir de esta lección vienen los verbos con la forma de „Perfekt“ (*hat gesammelt*).

Tolles Wochenende!?

der See , die Seen	el lago
sonnig	soleado
das Restaurant , die Restaurants	el restaurante
danach	después
wach	despierto
bleiben , bleibt, ist geblieben	quedar(se)
der Wald , die Wälder	el bosque
die Wanderung , die Wanderungen	la caminata
der Pilz , die Pilze	el hongo
angeln , angelt, hat geangelt	pescar
fangen , fängt, hat gefangen	pescar (cazar, agarrar)
das Lagerfeuer , die Lagerfeuer	la fogata / la hoguera
Bis morgen!	¡Hasta mañana!

2 Meine Freunde

das Haar , die Ha <u>a</u> re	el pelo / el cabello
blond	rubio
glatt	liso
sportlich	deportista
cool	cool
aussehen , sieht <u>a</u> s, hat <u>a</u> usgesehen	parecer / tener aspecto de / tuvo un ... aspecto (te ves fabuloso)

Freunde sind wichtig

befreundet sein	ser amigos
trainieren , traini <u>e</u> rt, hat traini <u>e</u> rt	entrenar
verbringen , verbr <u>in</u> gt, hat verbr <u>ac</u> ht	pasar tiempo
reden , r <u>e</u> det, hat ger <u>e</u> det	platicar
gleich	mismo / igual
das Interesse , die Inter <u>e</u> ssen	el interés
zum Beispiel	por ejemplo
wichtig	importante
unwichtig	poco importante
fleißig	aplicado / trabajador
klug	listo / inteligente
ruhig	tranquilo
witzig	divertido
mutig	valiente
ehrlich	honesto / sincero
stark	fuerte
schüchtern	tímido
die Freundschaft , die Fre <u>u</u> ndschaf <u>t</u> en	la amistad
jeden Tag	todos los días
zweimal in der Woche	dos veces por semana
jedes Wochenende	cada fin de semana
der Streit	la pelea
wissen , wei <u>ß</u> , hat gew <u>u</u> sst	saber
Ja, natürlich!	¡Sí, claro!
meistens	por lo general, la mayoría de las veces
allein	solo
perfekt	perfecto

weil	porque
niemand	nadie
zusammenhalten , hält zusammen, hat zusammengehalten	estar unidos
streiten , streitet, hat gestritten	pelearse
einander	el uno al otro (mutuamente)
füreinander	el uno para el otro

Echte Freundschaft

echt	verdadero / auténtico
umziehen , zieht um, ist umgezogen	trasladarse
vermissen , vermisst, hat vermisst	echar de menos
traurig	triste
letzter, letztes, letzte	último
letztes Jahr	el año pasado
wechseln , wechselt, hat gewechselt	cambiar
kennenlernen , lernt kennen, hat kennengelernt	conocer
weinen , weint, hat geweint	llorar
sogar	incluso
die Meinung , die Meinungen	la opinión
schlimm	grave
miteinander	juntos
passieren , passiert, ist passiert	pasar
die Situation , die Situationen	la situación
lösen , löst, hat gelöst	solucionar
die Note , die Noten	la nota

Freunde in Buch und Film

jedes Jahr	cada año, todos los años
spannend	emocionante / fascinante
das Abenteuer , die Abenteuer	la aventura
warten , wartet, hat gewartet	esperar
einen Film drehen , dreht, hat gedreht	rodar una película
dabei sein	estar presente (participar en algo)
der Traumberuf , die Traumberufe	la profesión de los sueños
stolz	orgullosa
normal	normal

die Erfahrung , die Erf <u>ah</u> rungen	la experiencia
das Team , die Te <u>a</u> ms	el equipo
verp<u>a</u>ssen , verp <u>a</u> sst, hat verp <u>a</u> sst	perder
an<u>m</u>elden , meldet an, hat an <u>m</u> eldet	registrar / inscribir
die Leute (Pl.)	la gente
eigentlich	en realidad

3 Das kann ich am besten

der Turm , die Türme	la torre
Skateboard fahren , fährt, ist gefahren	patinar / practicar monopatín
Breakdance machen , macht, hat gemacht	bailar Breakdance
dēnken , dēnkt, hat gedācht	pensar
gl<u>a</u>uben , gl <u>a</u> ubt, hat geg <u>l</u> aubt	creer
noch n<u>i</u>cht	todavía no
sch<u>o</u>n	ya

Das habe ich geschafft!

der W<u>u</u>nch , die W <u>ü</u> nche	el deseo
sch<u>e</u>nken , sch <u>e</u> nkt, hat gesch <u>e</u> nkt	regalar
ü<u>b</u>en , ü <u>b</u> t, hat geü <u>b</u> t	practicar (ensayar)
z<u>e</u>igen , z <u>e</u> igt, hat geze <u>i</u> gt	enseñar
s<u>e</u>lbst	(uno) mismo
zum ersten M<u>a</u>l	por primera vez
Darauf bin ich st<u>o</u>lz.	Estoy orgulloso de eso.
aus<u>l</u>achen , lacht <u>aus</u> , hat <u>aus</u> gelacht	reírse de alguien
s<u>a</u>gen , s <u>a</u> gt, hat ges <u>a</u> gt	decir
j<u>e</u>tzt	ahora
h<u>i</u>nfallen , fällt h <u>i</u> n, ist h <u>i</u> ngefallen	caerse
der Tr<u>i</u>ck , die Tr <u>i</u> cks	el truco
sch<u>a</u>ffen , sch <u>a</u> fft, hat gesch <u>a</u> fft	conseguir
die P<u>i</u>ste , die P <u>i</u> sten	la pista
die Re<u>i</u>se , die Re <u>i</u> sen	el viaje
organ<u>i</u>sieren , organ <u>i</u> siert, hat organ <u>i</u> siert	organizar
der F<u>e</u>hler , die F <u>e</u> hler	el error
korrig<u>e</u>ren , korrig <u>e</u> rt, hat korrig <u>e</u> rt	corregir

Wer kann es besser?

die Geschw<u>i</u>ster (Pl.)	los hermanos
als	que (comparación de adjetivos)
gen<u>a</u>uso	igual de / que
w<u>e</u>	como
der Zw<u>i</u>lling , die Zw <u>i</u> llinge	el gemelo, los mellizos
der F<u>u</u>ß , die F <u>ü</u> ße	el pie
die H<u>a</u>nd , die H <u>ä</u> nde	la mano

Ja, genau!	iSí, exacto!
Du hast recht.	Tienes razón.
Das ist Unsinn.	¡Qué disparate! ¡Qué tontería!
Das stimmt nicht.	No es cierto.
anders	distinto

Lustige Rekorde

der Rekord , die Rekorde	el récord
das Rätsel , die Rätsel	la adivinanza
das Gedicht , die Gedichte	la poesía, el poema
tief	profundo
die Erde	la tierra
die Antarktis	la Antártida
der Ozean , die Ozeane	el océano
schief	inclinado
hoch	alto
der Stern , die Sterne	la estrella
leuchten , leuchtet, hat geleuchtet	lucir / iluminar
der Himmel	el cielo / el firmamento
der Luftballon , die Luftballons	el globo
weit	lejos
der Rapper , die Rapper	el rapero
jung	joven
beide	ambos / ambas, los / las dos
rapen , rappt, hat gerappt	rapear
der Cousin , die Cousins	el primo
der Song , die Songs	la canción
die E-Mail , die E-Mails	el correo electrónico
der Fan , die Fans	el fan
die CD , die CDs	el CD

4 Wie geht's denn so?

Es geht mir gut!

nicht <u>m</u> ehr	ya no
der <u>K</u> örperteil, die Körperteile	la parte del cuerpo
der <u>M</u> und, die M <u>ü</u> nder	la boca
der <u>A</u> rm, die <u>A</u> rme	el brazo
der <u>F</u> inger, die F <u>ü</u> nger	el dedo
der <u>H</u> als, die H <u>ä</u> lse	el cuello
die <u>S</u> ch <u>ü</u> lter, die Sch <u>ü</u> ltern	el hombro
die <u>B</u> r <u>ü</u> st, die Br <u>ü</u> ste	el pecho
<u>z</u> u	aquí: demasiado
Wie <u>g</u> eht es euch?	¿Cómo estáis?
Wie <u>g</u> eht es Ihnen?	¿Cómo está(n)?
<u>w</u> ehtun, tut <u>w</u> eh, hat <u>w</u> ehgetan	doler
der <u>S</u> ch <u>m</u> erz, die Sch <u>m</u> erzen	el dolor
der <u>H</u> usten	la tos
der <u>S</u> chn <u>ü</u> pfen	el catarro / el constipado
die <u>E</u> rk <u>ä</u> ltung, die Erk <u>ä</u> ltungen	el resfriado
<u>G</u> es <u>u</u> ndheit!	¡Salud!
der <u>K</u> örper, die K <u>ö</u> rper	el cuerpo
<u>s</u> chw <u>ü</u> tzen, schw <u>ü</u> tzt, hat geschw <u>ü</u> tzt	sudar
<u>v</u> er <u>l</u> ieren, verl <u>ü</u> ert, hat verl <u>ö</u> ren	perder
<u>s</u> chl <u>ä</u> pp	débil / sin fuerza
die <u>R</u> u <u>h</u> e	silencio
der <u>S</u> chl <u>a</u> f	el sueño
die <u>M</u> ed <u>i</u> z <u>i</u> n	la medicina
die <u>T</u> em <u>p</u> er <u>a</u> t <u>u</u> r, die Tem <u>p</u> er <u>a</u> t <u>u</u> ren	la temperatura
der <u>G</u> rad	el grado
das <u>T</u> her <u>m</u> om <u>e</u> ter, die Ther <u>m</u> om <u>e</u> ter	el termometro
das <u>F</u> ie <u>b</u> er	la fiebre
<u>e</u> inat <u>m</u> en, atmet <u>e</u> in, hat <u>e</u> ingeatmet	inspirar
<u>h</u> ust <u>e</u> n, h <u>ü</u> stet, hat geh <u>ü</u> stet	tose
der <u>T</u> r <u>ö</u> p <u>f</u> en, die Tr <u>ö</u> p <u>f</u> en	la gota
der <u>A</u> rz <u>t</u> , die <u>Ä</u> rzt <u>e</u>	el médico
<u>F</u> ie <u>b</u> er <u>m</u> essen, misst, hat gemessen	medir la fiebre
<u>g</u> en <u>ü</u> g	suficiente
<u>G</u> ute <u>B</u> ess <u>e</u> rung!	¡Que te mejores!

Ich fühle mich schlapp.	Me siento sin fuerza.
Ich bin erkältet.	Estoy resfriado.
Meine Nase läuft.	Me gotea la nariz.
die Energie	la energía
Au!	¡Ay!
der Zahn , die Zähne	el diente
die Spritze , die Spritzen	la jeringa (la inyección)

Ich bin froh, wenn ...

Ich habe gute Laune.	Estoy de buen humor.
Ich habe schlechte Laune.	Estoy de mal humor.
froh	alegre / contento
wütend	enojado / furioso
wenn	cuando
treffen , trifft, hat getroffen	quedar (encontrarse con)
gewinnen , gewinnt, hat gewonnen	ganar

Au, das tut weh!

Was fehlt dir?	¿Qué te pasa?
den Arm brechen , bricht, hat gebrochen	quebrarse (el brazo)
das Krankenhaus , die Krankenhäuser	el hospital
verschreiben , verschreibt, hat verschrieben	recetar
die Salbe , die Salben	la pomada
die Tablette , die Tabletten	la pastilla
gegen	contra
dürfen , darf	tener permiso
der Verband , die Verbände	el vendaje
regelmäßig	regularmente
bewegen , bewegt, hat bewegt	mover
der Unfall , die Unfälle	el accidente
verletzen , verletzt, hat verletzt	lesionar(se)
erst	primero
ohne	sin
die Schutzausrüstung , die Schutzausrüstungen	el equipamiento protector
inlineskatet , inlineskatet, ist inlineskatet	patinar en línea
sicher	seguro

der Kurs , die Kurse	el curso
die Inlineskates (Pl.)	los patines en línea
der Fußgänger , die Fußgänger	el peatón
der Sturz , die Stürze	la caída
schützen , schützt, hat geschützt	proteger
die Verletzung , die Verletzungen	la lesión
müde	cansado

5 Früher und jetzt

das S pringseil, die Spr <u>ing</u> seile	la cuerda de saltar (a la comba)
der Z auberwürfel, die <u>Z</u> auberwürfel	el cubo de Rubik
die S pielkonsole, die Sp <u>ie</u> lkonsole	la videoconsola
die M odell <u>e</u> isenbahn, die Mod <u>e</u> lleisenbahnen	el modelo de tren
das B r <u>e</u> ttspiel, die Br <u>e</u> ttspiele	el juego de mesa
das J o-Jo, die Jo-Jos	el yo-yó
vi elleicht	quizás / a lo mejor
be liebt	popular

Leben ohne Handy und Computer

das L eben, die <u>L</u> eben	la vida
f r <u>ü</u> her	antes
die G esch <u>i</u> chte, die Gesch <u>i</u> chten	la historia (cuento)
das S pielzeug, die Sp <u>ie</u> lzeuge	el juguete
die F re <u>z</u> eit	el tiempo libre
das G er <u>ä</u> t, die Ger <u>ä</u> te	el aparato
der F er <u>n</u> seher, die Fer <u>n</u> seher	el televisor
das T ele <u>f</u> on, die Tele <u>f</u> one	el teléfono
das R adi <u>o</u> , die Rad <u>i</u> os	la radio
die W aschmaschine, die Waschmaschinen	la lavadora
der K ühlschr <u>an</u> k, die Kühlschr <u>än</u> ke	la refrigeradora
best immt	seguro
er z <u>ä</u> hlen, erz <u>ä</u> hlt, hat erz <u>ä</u> hlt	contar
e igener, e igene <u>s</u> , e igene	propio
d ass	que
h offen, hofft, hat gehofft	esperar
Ich hatte keine A hnung.	No tenía ninguna idea.
Ich finde es sch ade.	Me parece una lástima.
Ich bin überr ascht.	Estoy sorprendido.
der L ap <u>t</u> op, die Lap <u>t</u> ops	la laptop
das T ab <u>l</u> et, die Tab <u>l</u> ets	la tablet
der MP3-Pl ayer, die MP3-Player	el MP3-Player

Wie war es früher?

der Nachbar , die N a chbarn	el vecino
streng	estricto
ordentlich	ordenado
anstrengend	agotador
die Toilette , die Toi l etten	el baño
die Schüssel , die Sch ü sseln	la palangana
waschen , w ä sch t , hat gew ä sch e n	lavar
der Herd , die Her e	la cocina
aufwärmen , w ä rmt auf , hat auf gew ä rmt	calentar
der Rock , die R ö cke	la falda
das Kleid , die Klei d er	el vestido
frieren , fri e rt, hat gef r o r en	tener frío
die Zähne putzen , put z t, hat gep u t z t	lavarse los dientes
packen , p a ck t , hat gep a ck t	meter las cosas, hacer la mochila (maleta)

Leben auf dem Bauernhof

die Möhre , die M ö hren	la zanahoria
die Kartoffel , die Kart o ffeln	la papa
die Arbeit , die A rbeiten	el trabajo
der Markt , die M ä rkte	el mercado
ernten , e rt e t, hat ge e rt e t	cosechar
doof	bobo (no le gusta)
das Kalb , die K ä lber	la ternera
der Eimer , die E i mer	la cubeta
das Heu	el heno
verkaufen , verk a u f t, hat verk a u f t	vender
herstellen , stell t her , hat her gestellt	producir
zeigen , ze i g t , hat geze i g t	mostrar
der Apotheker , die Apothe k er	el farmacéutico
die Apothekerin , die Apothe k erinnen	la farmacéutica

6 Auf Klassenfahrt

Wir entdecken die Stadt

das Rathaus , die Rathäuser	la municipalidad / los ayuntamientos
der Dom , die Dome	la catedral
der Fluss , die Flüsse	el río
die Brücke , die Brücken	el puente
die Burg , die Burgen	el castillo
die Festung , die Festungen	la fortaleza
entdecken , entdeckt, hat entdeckt	descubrir
das Geburtshaus	la casa natal
die Gasse , die Gassen	el callejón
der Brunnen , die Brunnen	la fuente
das Schloss , die Schlösser	el palacio
die Klassenfahrt , die Klassenfahrten	la excursión del colegio
das Tagebuch , die Tagebücher	el diario
erleben , erlebt, hat erlebt	vivir
besichtigen , besichtigt, hat besichtigt	visitar
die Fahrt , die Fahrten	el viaje
ankommen , kommt an, ist angekommen	llegar
der Ausflug , die Ausflüge	la excursión
anschauen , schaut an, hat angeschaut	ver (mirar)
auspacken , packt aus, hat ausgepackt	desenvolver / sacar
die Rallye , die Rallyes	el rally
wieder	de nuevo
das Stadtzentrum , die Stadtzentren	el centro histórico
berühmt	famoso
die Richtung , die Richtungen	la dirección
nass	mojado
der Prinz , die Prinzen	el príncipe
die Prinzessin , die Prinzessinnen	la princesa
anprobieren , probiert an, hat anprobiert	probar(se) ropa
grillen , grillt, hat gegrillt	asar
das Wurstchen , die Wurstchen	la salchicha
Tischtennis spielen , spielt, hat gespielt	jugar ping-pong
die Oper , die Opern	la ópera
verstehen , versteht, hat verstanden	comprender
die Führung , die Führungen	la visita guiada
unterwegs	de viaje, en el camino

Wie kommen wir zum ...?

der Städ tplan, die Städtpläne	el mapa de la ciudad
Entsch uldigen Sie!	¡Disculpe!
Wie komme ich zum / zur ...?	¿Cómo voy / llego a...?
gerade aus	recto / derecho
l inks	izquierda
r echts	derecha
bis zu	hasta
e infach	fácil
a lso	pues..., bueno...
genau	exacto, exactamente
ü ber	encima
u nter	debajo
v or	delante
h inter	detrás
z wischen	entre
n eben	al lado
der Pi lot, die Pi l oten	el piloto
das D enkmal, die D e nkmäler	el monumento
die B ank, die B ä nke	el banco
die S ehenswür d igkeit, die S e henswür d igkeiten	la curiosidad turística / los puntos de interés
das C afé, die Caf é s	el café / la cafetería
der M arkt p latz, die M a rkt p lätze	la plaza del mercado
Es ist viel l os.	Hay mucha bulla.

Im Museum

der / die E rwa ch sene, die Erwa ch senen / - Erwa ch sene	el adulto
das A qua r ium, die Aqua r ien	el acuario
das B ecken, die B e cken	la piscina
der L iter, die L i ter (l)	el litro
der W eltra u m	el espacio / el universo
e rfahren, erf ä hrt, hat erf a hren	enterarse (aprender) / llegar a saber
das R ept i l, die Rept i lien	el reptil
der A llig a tor, die Alligat o ren	el aligador (caimán)
der W al, die W a le	la ballena
der H ai, die H a ie	el tiburón

die Fütterung , die Fütterungen	la alimentación / las horas de dar de comer a los animales
insgesamt	en total
der Museumsführer , die Museumsführer	el guía del museo
das Ticket , die Tickets	el ticket
geöffnet sein	estar abierto
höflich	educado

7 So leben wir

das Hochhaus , die Hochhäuser	el edificio alto
das Reihenhaus , die Reihenhäuser	la casa adosada
das Fachwerkhaus , die Fachwerkhäuser	la casa de paredes entramadas
das Einfamilienhaus , die Einfamilienhäuser	la casa unifamiliar
das Mehrfamilienhaus , die Mehrfamilienhäuser	la casa plurifamiliar
das Erdgeschoss , die Erdgeschosse	el primer nivel
der Stoçk , die Stoçkwerke	la planta
im ersten Stoçk	en el segundo nivel

Guck mal aus dem Fenster

gucken , guçkt, hat geguçkt	mirar
der Straßenrand , die Straßenränder	el arcén / la orilla
parken , parkt, hat geparkt	parquear
an der Eçke	en la esquina
die Tischtennisplatte , die Tischtennisplatten	la mesa de ping-pong
in der Nähe	cerca
der Kindergarten , die Kindergärten	la guardería, el Kinder
die Bäckerei , die Bäckereien	la panadería
die Schaukel , die Schaukeln	el columpio
die Aussicht , die Aussichten	la vista
dieser, dieses, diese	este
hin	hacia allá
her	hacia aquí
hineingehen , geht hinein, ist hineingegangen	entrar
herauskommen , kommt heraus, ist herausgekommen	salir
herumhüpfen , hüpfht herum, ist herumgehüpfht	saltar / bailotear

Wohnen auf der Hallig

die Halbinsel , die Halbinseln	la península
die Nordsee	el Mar del Norte
transportieren , transportiert, hat transportiert	transportar
die Möbel (Pl.)	los muebles
der Neffe , die Neffen	el sobrino
herumfahren , fährt herum, ist herumgefahren	dar vueltas en vehículo

das U fer, die U fer	la orilla
f allen, fällt, ist gef al len	caer(se)
der H afen, die H äfen	el puerto
das B oot, die B oote	el barco (pequeño)
das S chaf, die Sch a fe	la oveja
die W eide, die W eiden	el pasto
h olen, hol t , hat geh ol t	traer / ir a buscar
die F lut, die Fl u ten	la marea alta / las olas
Mit wem?	¿Con quién?

Hilfe, ich muss aufräumen!

H ilfe!	¡Auxilio! ¡Socorro!
st ören, st ö rt, hat gest ö rt	molestar
die U nordnung	el desorden
die O rdnung	el orden
die K lam o tten (umgangssprachlich, Pl.)	los trapos / la ropa (coloquial)
die K leidung	la ropa
die L ösung, die L ö sungen	la solución
er kl ä ren, erkl ä rt, hat erkl ä rt	explicar
u nordentlich	desordenado
n ehmen, n im mt, hat gen o mmen	agarrar
die K iste, die K i sten	la caja
sort ieren, sort ie rt, hat sort ie rt	ordenar (clasificar)
der M üll	la basura
die V ase, die V asen	el jarrón (florero)
der T eddy, die T eddys	el osito
die K om m ode, die Kom m oden	el mueble de la cómoda
das S ofa, die S ofas	el sofá
das K issen, die K issen	el cojín (la almohada)
Ich habe keine W ahl.	No tengo otra alternativa.
j emand	alguien
f ertig	listo
l egen, leg t , hat geleg t	poner (horizontal)
st ellen, stell t , hat gestell t	poner (vertical)
h ängen, häng t , hat gehäng t	colgar

8 Unterwegs in der Stadt

Sicher im Verkehr

die Ampel , die Ampeln	el semáforo
der Zebra streifen, die Zebra st reifen	el paso de cebra
die Bu shaltestelle, die Bu sh altestellen	la parada de autobús
der Polizei wagen, die Polizei w agen	el carro de policía
der Poliz ist, die Poliz is ten	el policía
die Poliz istin, die Poliz is tinnen	la policía
der Rö llstuhlfahrer, die Rö ll stuhlfahrer	un hombre en silla de ruedas
die Rö llstuhlfahrerin, die Rö ll stuhlfahrerinnen	una mujer en silla de ruedas
der Verk äufer, die Verk äu fer	el vendedor
die Verk äuferin, die Verk äu ferinnen	la vendedora
der Taxi fahrer, die Taxi f ahrer	el taxista
die Taxi fahrerin, die Taxi f ahrerinnen	la taxista
der Moto rradfahrer, die Moto rr adfahrer	el motorista
die Moto rradfahrerin, die Moto rr adfahrerinnen	la motorista
Wem gehört . . . ?	¿De quién es?
geh ören, geh ö rt, hat geh ö rt	pertenecer
der Kö ffer, die Kö ff er	la maleta
das Fahr zeug, die Fahr z euge	el vehículo
der Ver kehr	el tráfico
das Sch ild, die Sch il der	la señal
Sto pp!	¡Alto!
an halten, hält an , hat an gehalten	detenerse
ab biegen, biegt ab , ist ab gebogen	virar (girar)
die Ei nfahrt, die Ei nfahrten	la entrada
Das ist verboten.	Eso está prohibido.
ü berqueren, überqu er t, hat überqu er t	cruzar
aus steigen, steigt aus , ist aus gestiegen	bajarse
w egfahren, fährt w eg, ist w eggefahren	salir
ach ten, ach tet, hat ach tet	prestar atención
ni emals	nunca
auf passen, passt auf , hat auf gepasst	tener cuidado
pl ötzlich	de repente / de pronto
vor sichtig	con cuidado

Mini-München

das K<u>a</u>ufhaus , die <u>K</u> aufhäuser	el centro comercial
st<u>a</u>ttfinden , findet st <u>a</u> tt, hat st <u>a</u> ttgefunden	tener lugar
k<u>o</u>stenlos	gratuito
der P<u>a</u>ss , die P <u>a</u> sse	aquí: carnet (el pasaporte)
die S<u>pi</u>elregel , die S <u>pi</u> elregeln	la regla de juego
der J<u>o</u>b , die J <u>o</u> bs	el empleo
st<u>u</u>dieren , stud <u>i</u> ert, hat stud <u>i</u> ert	estudiar
ver<u>d</u>ienen , verd <u>i</u> ent, hat verd <u>i</u> ent	ganar dinero
te<u>i</u>lnehmen , nimmt te <u>i</u> l, hat te <u>i</u> lgenommen	participar
ä<u>h</u>nlich	parecido
die B<u>a</u>nk , die B <u>a</u> nken	el banco
die G<u>ä</u>rtner<u>e</u>i , die G <u>ä</u> rtner <u>e</u> ien	el vivero
die P<u>o</u>st	el correo
der B<u>r</u>ief , die B <u>r</u> iefe	la carta
ver<u>t</u>eilen , verte <u>i</u> lt, hat verte <u>i</u> lt	repartir
die Z<u>e</u>itung , die Z <u>e</u> itungen	el periódico
die F<u>a</u>brik , die F <u>a</u> briken	la fábrica
die M<u>o</u>de	la moda
dr<u>u</u>cken , dr <u>u</u> ckt, hat gedr <u>u</u> ckt	imprimir
er<u>f</u>inden , erf <u>i</u> ndet, hat erf <u>u</u> nden	inventar
t<u>e</u>sten , t <u>e</u> stet, hat get <u>e</u> stet	probar
n<u>a</u>hen , n <u>a</u> ht, hat gen <u>a</u> ht	coser
d<u>e</u>shalb	por eso

Meine Lieblingseisdielen

die E<u>i</u>sdielen , die E <u>i</u> sdielen	la heladería
das E<u>i</u>scafé , die E <u>i</u> scafé	la heladería
te<u>u</u>er	caro
die W<u>a</u>ffel , die W <u>a</u> ffeln	el barquillo (cono)
die V<u>a</u>nille	la vainilla
die M<u>a</u>ngo , die M <u>a</u> ngos	el mango
die Z<u>i</u>trone , die Z <u>i</u> tronen	el limón
die Ä<u>a</u>nanas , die Ä <u>a</u> nanas	la piña
die E<u>r</u>dbeere , die E <u>r</u> dbeeren	la fresa
die H<u>i</u>mbeere , die H <u>i</u> mbeeren	la frambuesa
die N<u>u</u>ss , die N <u>u</u> sse	la nuez

die Sauce , die Saucen	la salsa
die Sahne	la crema (nata)
der Eisbecher , die Eisbecher	la copa de helado
der Kaffee , die Kaffees	el café
der Toast , die Toasts	el pan tostado
die Suppe , die Suppen	la sopa
das Getränk , die Getränke	la bebida
das Mineralwasser	el agua mineral
der Milchshake , die Milchshakes	el batido de leche
die Sorte , die Sorten	la clase / el tipo de...
Tut mir leid.	Lo siento.
Das Eis ist aus.	No queda helado.
die Speisekarte , die Speisekarten	la carta del menú / los menús
wählen , wählt, hat gewählt	elegir
Ich hätte gern ...	Quisiera...
In Ordnung.	De acuerdo. Está bien.
sofort	enseguida
zahlen , zahlt, hat gezahlt	pagar
Das macht ...	Esto son... (pagando)
das Glas , die Gläser	el vasos / la copa

9 Komm mit in die Schweiz

Die Himmelsrichtungen	Los puntos cardinales
der Norden	el norte
der Osten	el oriente / el este
der Süden	el sur
der Westen	el occidente / el oeste

Hast du das gewusst?

die Fläche , die Flächen	la superficie
der Quadratkilometer , die Quadratkilometer (km ²)	el kilómetro cuadrado
die Million , die Millionen	el millón
der Einwohner , die Einwohner	el habitante
der Kanton , die Kantone	el cantón (departamento)
die Hauptstadt , die Hauptstädte	la capital
das Quiz , die Quiz	el concurso de preguntas
bestehen aus, besteht aus, hat bestanden aus	consistir en
bekannt	conocido
weltberühmt	mundiamente famoso
das Symbol , die Symbole	el símbolo
die Herstellung	la producción
das Loch , die Löcher	el hoyo / el agujero
verbinden , verbindet , hat verbunden	unir
das Gericht , die Gerichte	el plato (de comida)
die Frucht , die Früchte	la fruta
entwickeln , entwickelt , hat entwickelt	desarrollar
erfolgreich	exitoso
die Limonade , die Limonaden	la gaseosa
probieren , probiert , hat probiert	probar

Barry, der Lawinenhund

die Lawine , die Lawinen	la avalancha
der Held , die Helden	el héroe
irgendein	cualquier (algún)
retten , rettet , rettete , hat gerettet	salvar
nämlich	es que
das Fell , die Felle	la piel / el pelaje

der P ass, die Pässe	el puerto de montaña
der M önch, die Mönche	el fraile
z üchten, züchtet, züchtete, hat gezüchtet	criar
k aum	apenas
v erschütten, verschüttet, verschüttete, hat verschüttet	sepultar
b efreien, befreit, befreite, hat befreit	liberar
der T od, die Tode	la muerte
die A usstellung, die Ausstellungen	la exposición
d amals	en aquel tiempo / entonces
k räftig	fuerte
f reundlich	cariñoso / amigable / agradable
t reu	fiel
k inderlieb	amador de los niños
g eduldig	paciente
i ntelligent	inteligente
d icht	denso
der B eschützer, die Beschützer	el protector
die R ettung, die Rettungen	la salvación (el rescate)
A chtung!	¡Atención!

A partir de esta lección vienen los verbos con las formas de „Präteritum“ y de „Perfekt“ (*rettete, hat gerettet*).

Schokolade früher und heute

s eit	desde
k ennen, kennt, kannte, hat gekannt	conocer
der P feffer	la pimienta
b itter	amargo
n ennen, nennt, nannte, hat genannt	nombrar (llamar)
das J ahrhundert, die Jahrhunderte	el siglo
e robern, erobert, eroberte, hat erobert	conquistar
s panisch	español
der S eefahrer, die Seefahrer	el marinero, los marineros
die K akaobohne, die Kakaobohnen	el grano de cacao
das R ezept, die Rezepte	la receta
ä ndern, ändert, änderte, hat geändert	cambiar

rühren , rührt, rührte, hat gerührt	mezclar / remover
der Zucker	el azúcar
süß	dulce
dauern , dauert, dauerte, hat gedauert	durar
einige	algunos / varios
schmelzen , schmilzt, schmolz, ist geschmolzen	derretirse
die Erfindung , die Erfindungen	el invento
die Maschine , die Maschinen	la máquina
die Manufaktur , die Manufakturen	la manufactura
eröffnen , eröffnet, eröffnete, hat eröffnet	inaugurar
etwa	aproximadamente
die Sachertorte , die Sachertorten	la tarta Sacher
der Lölli , die Lollis	la paleta de azúcar
der Kaugummi , die Kaugummis	el chicle
das Gummibärchen , die Gummibärchen	el osito de goma / la gominola
der Tourist , die Touristen	el turista
langsam	despacio
die Zunge , die Zungen	la lengua

10 Aus alten Zeiten

der Ritter , die Ritter	el caballero
der König , die Könige	el rey
die Königin , die Königinnen	la reina
der Wächter , die Wächter	el guardián
bewachen , bewacht, bewachte, hat bewacht	vigilar
die Kutsche , die Kutschen	el carruaje
die Krone , die Kronen	la corona
das Wappen , die Wappen	el escudo
die Lanze , die Lanzen	la lanza

So lebten die Ritter

das Mittelalter	la Edad Media
die Universität (Uni), die Universitäten	la universidad (la U)
die Rüstung , die Rüstungen	la armadura
beschützen , beschützt, beschützte, hat beschützt	proteger
Krieg führen , führt, führte, hat geführt	estar en guerra
die Kerze , die Kerzen	la candela
das Licht	la luz
der Festsaal , die Festsäle	el salón de festejos
der Wein , die Weine	el vino
das Bier , die Biere	la cerveza
das Obst	la fruta
das Gemüse	la verdura
das Gewürz , die Gewürze	el condimento / las especias
das Salz	la sal
würzen , würzt, würzte, hat gewürzt	condimentar
kämpfen , kämpft, kämpfte, hat gekämpft	luchar
das Hemd , die Hemden	la camisa
der Handschuh , die Handschuhe	el guante
der Schild , die Schilde	el escudo
das Schwert , die Schwerter	la espada
der Pfeil , die Pfeile	la flecha
gegeneinander	uno contra otro
erkennen , erkennt, erkannte, hat erkannt	reconocer
das Burgfräulein , die Burgfräulein	la doncella

Es war einmal ...

das Märchen , die Märchen	el cuento (de hadas)
zufrieden	contento
doch	pero / sin embargo / de todos modos
sterben , stirbt, starb, ist gestorben	morir
pflanzen , pflanzt, pflanzte, hat gepflanzt	plantar
das Grab , die Gräber	la tumba
die Träne , die Tränen	la lágrima
heiraten , heiratet, heiratete, hat geheiratet	casarse
die Stiefmutter , die Stiefmütter	la madrastra
böse	mala
arm	pobre
die Asche	la ceniza
schmutzig	sucio
die Braut , die Bräute	la novia
aussuchen , sucht <u>aus</u> , suchte <u>aus</u> , hat <u>aus</u> gesucht	elegir
anziehen , zieht <u>an</u> , zog <u>an</u> , hat <u>an</u> gezogen	vestirse
wunderschön	bella
als	cuando
rufen , ruft, rief, hat gerufen	llamar
das Gold	el oro
das Silber	la plata
fremd	forastero
unbekannt	desconocido
schlagen , schlägt, schlug, hat geschlagen	tocar (reloj, campanas)
der Bote , die Boten	el mensajero
passen , passt, passte, hat gepasst	quedar bien
versuchen , versucht, versuchte, hat versucht	intentar
die Hochzeit , die Hochzeiten	la boda
das Volk , die Völker	el pueblo

Theater spielen

die Theatergruppe , die Theatergruppen	el grupo de teatro
die Vorstellung , die Vorstellungen	la presentación
das Theaterstück , die Theaterstücke	la obra de teatro
proben , probt, probte, hat geprobt	ensayar

die R olle, die R _o llen	el rol
das P ublikum	el público
die B ühne, die B _ü hnen	el escenario
die S timme, die S _t immen	la voz
das L ampenfieber	el miedo escénico
das G efühl, die Gef _ü hle	la sensación (el sentimiento)
a ufgeregt	emocionado / excitado
g ründen, gr _ü ndet, gr _ü ndete, hat gegr _ü ndet	fundar
die H exe, die H _e xen	la bruja
der F uchs, die F _ü chse	el zorro
s chlau	listo
der Z auberer, die Z _a uberer	el mago
m ächtig	poderoso
das G esp _e nst, die Gesp _e nster	el fantasma
r eich	rico
die F ee, die F _e en	el hada

11 Das finde ich spannend

die Zeitschrift , die Zeitschriften	la revista
surfen , surft, surfte, hat gesurft	surfear
die Kürznachricht , die Kürznachrichten	el mensaje corto
verschicken , verschickt, verschickte, hat verschickt	enviar
selten	raramente
die Serie , die Serien	la serie

Radio für Kinder

der Sender , die Sender	la emisora
die Sendung , die Sendungen	el programa
gerade	ahora mismo / precisamente
die Nachrichten (Pl.)	las noticias
aktuell	actual
die App , die Apps	la aplicación
das Smartphone , die Smartphones	el celular inteligente
herunterladen , lädt herunter, lud herunter, hat heruntergeladen	descargar
die Welt , die Welten	el mundo
Was für ein/e ...?	¿Qué clase de...?
der Bericht , die Berichte	el informe (documental)
die Meldung , die Meldungen	la noticia
senden , sendet, sendete, hat gesendet	enviar
das Thema , die Themen	el tema
kompliziert	complicado
die Wissenschaft , die Wissenschaften	la ciencia
die Umwelt	el medio ambiente
der Mix , die Mixe	la mezcla

Was läuft im Fernsehen?

Was läuft im Fernsehen?	¿Qué hay en la tele?
das Ereignis , die Ereignisse	el suceso
informieren , informiert, informierte, hat informiert	informar
präsentieren , präsentiert, präsentierte, hat präsentiert	presentar
die Politik	la política

ab 14 Jahren	a partir de 14 años
das Magazin , die Magazine	el programa informativo
leiten , leitet, leitete, hat geleitet	dirigir
der Moderator , die Moderatoren	el presentador
die Moderatorin , die Moderatorinnen	la presentadora
beantworten , beantwortet, beantwortete, hat beantwortet	responder
das Internat , die Internate	el internado
unternehmen , unternimmt, unternahm, hat unternommen	realizar (hacer algo)
die Technik	la técnica
politisch	político
verständlich	comprensible
die Filmfigur , die Filmfiguren	la figura de una película (protagonista)
fett	gordo
faul	haragán / perezoso
der Humor	el humor
die Show , die Shows	el show
besonders	especialmente

Nur noch ein Spiel ...

ausschalten , schaltet <u>aus</u> , schaltete <u>aus</u> , hat <u>aus</u> geschaltet	apagar
süchtig	adicto
chatten , chattet, chattete, hat gechattet	chatear
die Langeweile	el aburrimiento
der Alkohol	el alcohol
die Zigarette , die Zigaretten	el cigarrillo
rechtzeitig	a tiempo
stundenlang	durante horas
der Bildschirm , die Bildschirme	la pantalla
interessieren , interessiert, interessierte, hat interessiert	interesar(se)
sollen , soll, sollte	deber
verbieten , verbietet, verbot, hat verboten	prohibir
die Liste , die Listen	la lista
den Wecker stellen , stellt, stellte, hat gestellt	poner el despertador
einhalten , hält <u>ein</u> , hielt <u>ein</u> , hat <u>ein</u> gehalten	cumplir

rausgehen , geht <u>raus</u> , ging <u>raus</u> , ist <u>rausgegangen</u>	salir
pünktlich	puntualmente
der Zahnarzt , die Zahnärzte	el dentista
das Mittagessen , die Mittagessen	el almuerzo
Guten Appetit!	¡Buen provecho!
häufig	frecuentemente / a menudo

12 So ist Schule bei uns

die Unif<u>o</u>rm , die Unif <u>o</u> rmen	el uniforme
das Zeug<u>n</u>is , die Zeug <u>n</u> isse	el boletín de notas
der Ch<u>o</u>r , die Ch <u>o</u> re	el coro
die Taf<u>e</u>l , die Taf <u>e</u> ln	el pizarrón

Schule woanders

wo<u>a</u>nders	en otro lugar
der B<u>u</u>chstabe , die B <u>u</u> chstaben	la letra
s<u>i</u>tzen bleiben , bleibt s <u>i</u> tzen, blieb s <u>i</u> tzen, ist s <u>i</u> tzen geblieben	repetir curso
die Gr<u>u</u>ndschule , die Gr <u>u</u> ndschulen	la Primaria / las escuelas de Primaria
die we<u>i</u>terf<u>u</u>hrende Sch<u>u</u>le	la Secundaria
die Pr<u>u</u>fung , die Pr <u>u</u> fungen	el examen
der Str<u>e</u>ss	el estrés
s<u>o</u>ndern	sino
der P<u>u</u>нкт , die P <u>u</u> unkte	el punto
Ich bin dage<u>g</u>egen.	Estoy en contra.
Ich bin daf<u>u</u>r.	Estoy a favor.
das Kl<u>i</u>ngelzeichen , die Kl <u>i</u> ngelzeichen	el sonido del timbre

Bestanden!

die Inf<u>o</u>rmation , die Inf <u>o</u> rmationen	la información
schr<u>i</u>ftlich	escrito
der Te<u>i</u>l , die Te <u>i</u> le	la parte
die Date<u>i</u> , die Date <u>i</u> n	el fichero / el archivo
die Pr<u>u</u>fung best<u>e</u>hen , best <u>e</u> ht, best <u>a</u> nd, hat best <u>a</u> nden	ganar el examen (aprobar)
vor<u>b</u>ereiten , bereit <u>e</u> t vor, bereit <u>e</u> t <u>e</u> vor, hat vor <u>b</u> ereit <u>e</u> t	prepararse
die The<u>o</u>rie	la teoría
die Pr<u>a</u>xis	la práctica
the<u>o</u>retisch	teórico
pr<u>a</u>ktisch	práctico
ne<u>u</u>ugierig	curioso
d<u>e</u>nn	porque
die Gef<u>a</u>hr , die Gef <u>a</u> hren	el peligro

vermeiden , vermeidet, vermied, hat vermieden	evitar
die Sicherheit	la seguridad
die Wiederholung , die Wiederholungen	la repetición
möglich	posible
das Gespräch , die Gespräche	la conversación

Wir treffen uns in der Schule

sich freuen , freut s., freute s., hat s. gefreut	alegrarse
sich treffen , trifft s., traf s., hat s. getroffen	encontrarse (quedar con alguien)
sich ärgern , ärgert s., ärgerte s., hat s. geärgert	enojarse
sich langweilen , langweilt s., langweilte s., hat s. gelangweilt	aburrirse
die Geschichte	la historia
die Biologie	la biología
Kannst du am Freitag?	¿Puedes el viernes?
Das passt mir.	Me viene bien.
Wo treffen wir uns?	¿Dónde quedamos?
der Treffpunkt , die Treffpunkte	el punto de encuentro